

LEARN TO READ
GREEK
PART 1

Andrew Keller
Collegiate School
Stephanie Russell
Collegiate School

Yale
UNIVERSITY PRESS
New Haven & London

Copyright © 2012 by Yale University.

All rights reserved.

This book may not be reproduced, in whole or in part, including illustrations, in any form (beyond that copying permitted by Sections 107 and 108 of the U.S. Copyright Law and except by reviewers for the public press), without written permission from the publishers.

Yale University Press books may be purchased in quantity for educational, business, or promotional use. For information, please e-mail sales.press@yale.edu (U.S. office) or sales@yaleup.co.uk (U.K. office).

PUBLISHER: Mary Jane Peluso

EDITORIAL ASSISTANT: Elise Panza

PROJECT EDITOR: Timothy Shea

PRODUCTION CONTROLLER: Aldo Cupo

Designed by James J. Johnson.

Set in Arno Roman type by Integrated Composition Systems.

Printed in the United States of America.

Library of Congress Cataloging-in-Publication Data

Keller, Andrew, 1960–

Learn to read Greek / Andrew Keller, Stephanie Russell.

p. cm.

Text in English and Greek.

Includes index.

ISBN 978-0-300-11589-5 (part 1) — ISBN 978-0-300-11590-1 (part 2) 1. Greek language—Grammar.
2. Greek language—Grammar—Problems, exercises, etc. 3. Greek language—Readers. I. Russell,
Stephanie, 1946– II. Title.

PA258.K435 2011

488.2421—dc22

2011003149

A catalogue record for this book is available from the British Library.

This paper meets the requirements of ANSI/NISO Z39.48-1992 (Permanence of Paper).

10 9 8 7 6 5 4 3 2 1

Cover illustration: Rembrandt van Rijn, *Aristotle with a Bust of Homer*, 1653. The Metropolitan Museum of Art, New York. Purchase, special contributions and funds given or bequeathed by friends of the Museum, 1961 (61.198). Image copyright © The Metropolitan Museum of Art.

CONTENTS

Preface	xv
Acknowledgments	xvii
How to Use <i>Learn to Read Greek</i>	xix
List of Abbreviations	xxiii
Chart of Indo-European Languages	xxiv
Introduction	1
§1. The Greek Language and Its Dialects	1
§2. Pronunciation and Orthography of Attic Greek	4
Alphabet	4
Consonants	6
Vowels, Diphthongs, and Iota Subscripts and Adscripts	7
Rough and Smooth Breathings	9
Punctuation	9
Syllabification	10
§3. Accentuation 1: The Possibilities of Accent	10
§4. Vocabulary, Morphology, and Syntax	12
Vocabulary	12
Morphology	13
Syntax	13
CHAPTER 1	14
Vocabulary	14
Vocabulary Notes	15
<i>Proclitic</i>	16
<i>Coordinating Conjunction</i>	17
<i>Anastrophe</i>	18

Flash Cards	18
Derivatives and Cognates	19
§5. Accentuation 2: Persistent Accent	21
§6. The Greek Noun and Its Properties: Gender, Number, and Case	22
Nominative Case	22
<i>Nominative, Subject</i>	22
<i>Predicate Nominative</i>	23
Genitive Case	23
<i>Genitive of Possession</i>	23
<i>Genitive of Separation</i>	23
Dative Case	23
<i>Dative of Reference</i>	24
<i>Dative of Means (Dative of Instrument)</i>	24
Accusative Case	24
<i>Accusative, Direct Object</i>	24
Vocative Case	24
<i>Summary of Cases and Their Basic Functions</i>	25
§7. The Three Declensions	25
Finding the Stem	26
§8. Noun Morphology: First Declension 1	26
<i>Long-Alpha Nouns</i>	26
<i>Eta Nouns</i>	26
<i>Summary of Accent Rules for First-Declension Nouns</i>	28
§9. Noun Morphology: Second Declension	29
<i>Summary of Accent Rules for Second-Declension Nouns</i>	31
§10. The Article	31
Agreement of Article and Noun	32
§11. Uses of the Article; The Attributive Position	32
The Attributive Position	33
CHAPTER 2	35
Vocabulary	35
Vocabulary Notes	36
<i>Alpha Privative</i>	36
<i>Compound Adjective</i>	38
<i>Adversative Conjunction</i>	38
Flash Cards	39
Derivatives and Cognates	39

§12. Noun Morphology: First Declension 2	40
Short-Alpha Nouns	40
Masculine Nouns Ending in <i>-ᾱς, -ου; -ης, -ου</i>	41
§13. First-Second-Declension Adjectives	42
§14. Noun-Adjective Agreement; Placement of Adjectives	44
§15. Substantive Use of the Adjective	44
§16. Subjective Genitive	45
§17. Objective Genitive	46
Distinguishing Subjective and Objective Genitives	46
§18. Dative of Respect	47
§19. Accusative of Respect	47
§20. The Demonstrative Adjective and Pronoun <i>οὗτος, αὕτη, τοῦτο</i>	48
§21. Apposition	49
CHAPTER 3	51
Vocabulary	51
Vocabulary Notes	52
Flash Cards for Verbs	52
<i>Double Accusative</i>	54
<i>Retained Accusative</i>	54
<i>Predicate Accusative</i>	55
<i>Cognate Accusative</i>	55
<i>Particle</i>	57
Derivatives and Cognates	60
§22. Accentuation 3: Recessive Accent	61
§23. The Finite Greek Verb and Its Properties: Person, Number, Tense, Voice, Mood	61
§24. The Greek Tenses of the Indicative Mood: Overview	63
<i>Primary and Secondary Tenses</i>	64
§25. The Vocabulary Entry for a Verb: Principal Parts	64
<i>Transitive and Intransitive</i>	64
§26. Omega Verbs (Thematic Verbs)	65
§27. Present Active Indicative of Omega Verbs	65
§28. Subject-Verb Agreement	67
§29. Present Middle and Passive Indicative of Omega Verbs	67
§30. Imperfect Active Indicative of Omega Verbs	69
The Augmented Present Stem	70

§31. Imperfect Middle and Passive Indicative of Omega Verbs	70
§32. The Present Active and Middle/Passive Infinitives of Omega Verbs	72
<i>Spurious Diphthong</i>	72
§33. Future Active and Middle Indicative and Infinitives of Omega Verbs	73
Future Active and Middle Indicative of Omega Verbs	73
Future Active and Middle Infinitives of Omega Verbs	74
§34. Future Passive Indicative and Infinitive of Omega Verbs	74
Future Passive Indicative of Omega Verbs	74
Future Passive Infinitive of Omega Verbs	75
§35. Synopsis 1: Present, Imperfect, and Future Active, Middle, and Passive Indicative; Present and Future Active, Middle, and Passive Infinitives	76
§36. Object Infinitive	77
§37. Genitive of Personal Agent	77
§38. Dative of Indirect Object	78
§39. Word Order in Greek	79
Short Readings	83

CHAPTER 4 85

Vocabulary	85
Vocabulary Notes	86
Principal Parts of Contracted Verbs	87
Derivatives and Cognates	92
§40. Contracted Verbs 1: -έω	93
§41. Contracted Verbs 2: -άω	94
§42. Contracted Verbs 3: -όω	96
§43. The Demonstrative Adjective and Pronoun ὅδε, ἥδε, τόδε	98
§44. The Demonstrative Adjective and Pronoun ἐκεῖνος, ἐκεῖνη, ἐκεῖνο	99
§45. Comparison of οὗτος, ὅδε, and ἐκεῖνος	100
§46. The Irregular Adjectives μέγας, μεγάλη, μέγα and πολύς, πολλή, πολύ	101
§47. Partitive Genitive	101
§48. Genitive of Value	102
§49. Substantive Use of the Article	102
§50. Adverbs	104
§51. Elision and Crasis	104
<i>Aphaeresis or Inverse Elision</i>	105
Short Readings	107

CHAPTER 5	110
Vocabulary	110
Vocabulary Notes	111
Derivatives and Cognates	119
§52. Noun Morphology: Third Declension, Consonant Stems	120
<i>Compensatory Lengthening</i>	122
<i>Summary of Special Morphology Rules for Third-Declension Nouns</i>	123
§53. The Relative Pronoun and the Relative Clause	123
Restrictive and Nonrestrictive Relative Clauses	125
Connective Relative	126
The Generic Antecedent	126
Attraction	127
§54. Enclitics	128
§55. The Verb εἰμί	130
The Present and Imperfect Active Indicative of εἰμί	130
The Future Indicative of εἰμί; Partial Deponents	131
The Present Active and Future Middle Infinitives of εἰμί	132
§56. The Uses of εἰμί and the Nominal Sentence; Predicate Adjective	133
εἰμί as a Copulative Verb	133
The Nominal Sentence and the Predicate Position	133
εἰμί Meaning “Exist”	134
§57. Subject Infinitive	134
§58. Subject Accusative	135
Short Readings	137
§59. Names of the Greek Gods	146
CHAPTER 6	148
Vocabulary	148
Vocabulary Notes	149
<i>Redundant Negative</i>	151
Derivatives and Cognates	152
§60. First Aorist Active and Middle Indicative and Infinitives of Omega Verbs	153
First Aorist Active and Middle Indicative of Omega Verbs	153
First Aorist Active and Middle Infinitives of Omega Verbs	154
§61. Second Aorist Active and Middle Indicative and Infinitives of Omega Verbs	155
Second Aorist Active and Middle Indicative of Omega Verbs	155
Second Aorist Active and Middle Infinitives of Omega Verbs	156

§62. Aorist Passive Indicative and Infinitive of Omega Verbs	157
Aorist Passive Indicative of Omega Verbs	157
Aorist Passive Infinitive of Omega Verbs	158
§63. Synopsis 2: Present, Imperfect, Future, and Aorist Indicative; Present, Future, and Aorist Infinitives	158
§64. Additional Uses of the Aorist Indicative	159
Ingressive Aorist	159
Gnomic Aorist	160
§65. Deponents	160
<i>Middle Deponent Verbs</i>	160
<i>Passive-in-the-Aorist Deponent Verbs</i>	160
§66. The Intensive Adjective αὐτός, αὐτή, αὐτό	161
§67. Personal Pronouns and Possessive Adjectives	163
§68. The Adjectives πᾶς, πᾶσα, πᾶν and ἅπας, ἅπασα, ἅπαν	165
§69. Indirect Statement 1	167
<i>Noun Clause</i>	169
§70. The Binary Construction (Prolepsis)	170
§71. Dative of the Possessor	171
Short Readings	172
Longer Readings	183
§72. About Meter	189
Introduction to Quantitative Meter	189
<i>Scansion</i>	189
Iambic Trimeter	190
<i>Principal Caesura</i>	190
<i>Porson's Bridge</i>	190
<i>Resolution</i>	191
Elegiac Couplet and Dactylic Hexameter	191
<i>Dactylic Pentameter</i>	191
<i>Hemiepes</i>	192
<i>Synizesis</i>	192
<i>Diaeresis</i>	193
<i>Epic Correption</i>	193
CHAPTER 7	194
Vocabulary	194
Vocabulary Notes	195
Compound Verbs	197

Accents on Compound Verb Forms	197
Derivatives and Cognates	201
§73. Participles 1	202
Present Active Participle	202
Present Middle/Passive Participle	204
First Aorist Active Participle	205
First Aorist Middle Participle	206
Second Aorist Active Participle	207
Second Aorist Middle Participle	208
Aorist Passive Participle	209
<i>Summary of Present and Aorist Participle Endings</i>	210
<i>Summary of Dative Plural Endings for Present and Aorist Participles</i>	210
§74. Synopsis 3: Present, Imperfect, Future, and Aorist Indicative; Present, Future, and Aorist Infinitives; Present and Aorist Participles	210
§75. The Attributive and Substantive Uses of the Participle	211
Common Substantives of Participles	213
The Participle as Predicate Adjective	214
§76. The Supplementary Participle	214
§77. Noun Morphology: Third Declension, σ -Stems	214
§78. Noun Morphology: Third Declension, ι -Stems	215
§79. Third-Declension Adjectives 1: $-\eta\varsigma$, $-\epsilon\varsigma$	216
Adverbs	217
§80. Genitive of Cause	218
§81. Dative of Cause	218
§82. Dative with a Compound Verb	219
Short Readings	220
Longer Readings	232
CHAPTER 8	235
Vocabulary	235
Vocabulary Notes	236
Verbs with Contracted Futures	236
Derivatives and Cognates	241
§83. Perfect and Pluperfect Active Indicative of Omega Verbs; Perfect Active	
Infinitive of Omega Verbs	242
Perfect and Pluperfect Active Indicative	242
Perfect Active Infinitive	243

§84. Perfect and Pluperfect Middle/Passive Indicative of Omega Verbs;	
Perfect Middle/Passive Infinitive of Omega Verbs	244
Perfect and Pluperfect Middle/Passive Indicative	244
Perfect and Pluperfect Middle/Passive Indicative of Verbs	
with Consonant Stems	245
Perfect Middle/Passive Infinitive	247
§85. Synopsis 4: All Indicative Tenses; All Infinitives; Present	
and Aorist Participles	248
§86. Dative of Agent	250
§87. The Verb φημί	250
§88. Indirect Statement 2	252
§89. Indirect Statement 3	255
A Note on Indirect Statement	257
§90. Personal Constructions	257
§91. Articular Infinitive	259
Short Readings	261
Longer Readings	270
CHAPTER 9	274
Vocabulary	274
Vocabulary Notes	275
Derivatives and Cognates	278
§92. The Verb οἶδα	279
§93. The Interrogative Pronoun and Adjective τίς, τί	280
§94. The Enclitic Indefinite Pronoun and Adjective τις, τι	281
§95. The Adjectives εἷς, μία, ἓν and οὐδείς, οὐδεμία, οὐδέν/ μηδείς, μηδεμία, μηδέν	283
§96. Conditional Sentences 1	284
Simple Conditional Sentences	285
Future Conditional Sentences	285
Contrary-to-Fact Conditional Sentences	286
<i>Summary of Conditional Sentences</i>	288
§97. Third-Declension Adjectives 2: -ων, -ον	288
§98. Dative of Manner	289
§99. Adverbial Accusative	289

Short Readings	291
Longer Readings	303
List of Authors and Passages	A1
Greek to English Vocabulary	A6
English to Greek Vocabulary	A15
Principal Parts of Verbs	A29
Verbs Introducing Indirect Statement	A34
General Index	A35
English Index	A35
Greek Index	A41